

2020年 11月份行事历

| 儿童咨询室 | 智障者咨询 | 精神障碍者家属咨询 | 育儿咨询 |
|---|---|--|---|
| 时间 每周：周二~周五 8:30~12:00 13:00~16:30 周三~周四 8:30~12:00 地点 役场5楼教育咨询室 咨询处 学校教育科 ☎ 33-2151 ※ 需要咨询者请提前来电预约 | 日时 9号(周二) 13:30~15:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼会议室 咨询处 咨询员:芝 ☎ 32-3065 ※ 随时受理※需要预约 | 咨询日 每两周周日 时间 9:00~17:00 ※ 需要咨询者请提前来电预约, 之后将通知咨询面谈的场所 咨询处 咨询员:宫木 ☎ 090-8955-0360 | 日时 周一~周日(节假日除外) 9:00~16:00 场所 育儿支援中心 (子育て支援センター) 咨询处 育儿支援中心 ☎ 28-7034 |

| 顾虑担忧事宜咨询 | 司法代书拥护权利咨询 | 法律免费咨询 | 周日办公实施日期 |
|---|--|--|---|
| 日时 10号(周三) 24号(周三) 15:30~16:00 受理时间 15:30分止 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福利协议会 ☎ 34-1800 | 有关成年後見制度, 遺産継承等 时间 17号(周三) 13:30~16:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福祉协议会 ☎ 34-1800 ※ 请在一周前提前预约 | 时间 10号(周三) 17号(周三) 13:30~16:30 地点 役场2楼会议室 咨询 每人30分钟 ※需要咨询者 请提前预约 咨询处 总务科 ☎ 33-2131 ※ 有关纠纷, 法律问题等可向 律师咨询请教。 | 日期 7号(周日) 14号(周日) 21号(周日) 28号(周日) 开厅 8:15~12:00 13:00~17:00 咨询处 总务科 ☎ 33-2132 |

| 建築物免費諮詢 | 生活消費諮詢 | 高齡者相談 | 支援創業諮詢 |
|---|--|---|---|
| 时间 7号(周日) 14号(周日) 21号(周日)・28号(周日) 10:00~12:00 地点 中央公民馆2楼IT讲习室 咨询处 都市环境科 相关法律・抗震加固等 ※需要预约 ☎ 33-2161 | 由消费生活咨询专员来对答面谈 日期 每周周二, 周五 (节假日除外) 时间 9:00~16:00 场所 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122 | 高龄者相談 高龄长辈咨询处 年老者预防被看护的方法, 罹患痴呆症或被虐待等问题的咨询与面谈。 日期 周一~周五 (节假日除外) 时间 8:15~17:00 地点 健康福祉中心 はあとふる2楼咨询室 咨询处 地域包括支援中心 ☎ 33-2323 | 町创业支援互联网将提供从创业咨询到事业设立为止的各种细节上之咨询与面谈。 日期 周一~周五(节假日除外) 时间 9:00~16:00 地点 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122 |

| 税务免费咨询 | 经营無料相談「よしサボ」 | 一般废弃物最终处理场 | 清扫中心・再生中心 |
|--|--|---|---|
| 提供有关遗产继承税, 土地取得税, 赠与税等所有税金方面的咨询服务 日期 24号(周三) 时间 13:30~15:30 地点 役场2楼会议室 咨询处 东海税务师会岛田支部 ☎ 0547-37-6575 | 由县支援据点「よろず」的专员来建议对于经营或创业等的咨询 日时 8号(周一), 11号(周四) 26号(周五) 地点 北緑洲公园 9:30~17:00 (北オアシスパーク) 咨询处 都市推进公社 (まちづくり公社) ☎ 33-2700 | 日期 28号(周日) ※ 搬运时从周一~周五(节假日除外) 並請提前预约。 搬入 13:30~15:30 咨询处 都市环境科 ☎ 33-2102 | 日期 6号(周六)・14号(周日) 20号(周六)・28号(周日) 时间 周六: 8:30~12:00 周日: 8:30~12:00 13:00~15:00 咨询处 清扫中心 ☎ 24-0530 联络时请说明申请人的地址, 姓名, 垃圾的种类。 |

11月份的讲座 募集「小型理科馆讲座」的学习者

| 举办日期 | 讲座名 | 举办日期 | 讲座名 |
|--------------------|--|---------|---|
| 6号(周六) | 黑光灯(紫外线灯)和秘密文字(举行2次) 13:00~14:30, 15:00~16:30 | 23号(周二) | 集合!! 不思议广场(向る・く・る会场远程传信) ①【吉田中科学部】在水中制作泡沫球/10:30~11:00 ②【小型理科馆】科学魔术・不可思议的杯子/13:30~14:00 |
| 7号(周日) | 利用吸管和明信片同样大的纸来制作飞机吧~(举行2次) | 28号(周日) | 寻找试尝理科馆附近的秋天草木 10:15~11:45 |
| 13号(周六) | 亲子秋季星座观察会 18:00~20:00 | 28号(周日) | 制作唯一无二的滤纸手工新年贺卡(适合3~6年级学生) |
| 13号(周六) 14号(周日) | 制作手工蜡烛吧~ 13:30~15:00 | | |
| 20号(周六) | 看得见的光和看不见的光(举行2次) | | |
| 21号(周日) | 科学俱乐部C 4次讲座(科学魔术II)(对象:3~6年级学生) | | |

⑤请通过电话告诉我们监护人的姓名或直接到本馆窗口进行申请。
地点: 小型理科馆
对象: 小学生以上者
参加费: 100日元
受理时间: 10:00~17:00 ★(周四・周五・第3周二・节假日除外)
咨询处: 小型理科馆 ☎34-5533

为吉田町在住外国人士发行的「友谊」中国语信息报 每月20号发行

友谊

10

2021.91

信息报发行&咨询: 吉田町役场〒421-0395静岡県榛原郡吉田町住吉87番地 ☎0548-33-2101(中英西葡语可)
 免费翻译时间: 8:15~12:00, 13:00~17:00(周六, 周日, 节假日除外)为您提供役场内各科手续的办理和咨询以及免费的(中・日・英・西・葡语)翻译服务, 欢迎向柜台服务人员请示要求!

★由于新型冠状病毒肺炎感染症的影响, 因此町内各种活动的实行日期都有可能中止, 延期或取消。详情请参阅各机关设施等网络上最新资讯。造成您诸多的不便, 尚请见谅! 感谢合作!!

| 标题消息, 详情敬请参阅广报 | 广报页数 |
|---|------|
| ★有关美味的吉田町认定特产品信息 | 2 |
| !! 有关新型冠状病毒感染症的信息 | 5 |
| ◎有关吉田町2020年度的事业经营收支报告 | 6~9 |
| ▶为了您自身及家人朋友, 别忘了去接受癌症健诊!! | 10 |
| ※为国民健康保险, 后期高龄者医疗保险的加入者! 伤病补助金(手当金)的对象期间延长了 | 10 |
| ◆10月18日~24日为行政咨询周, 如对行政等等的服务有任何疑问时, 可向行政咨询员咨询 | 11 |
| ★10月为认养月, 想成为认养人吗? | 12 |
| !! 招募「增进健康讲座」的参加人士, 一起学习预防食物中毒的重要性 | 13 |
| ●参加简单易懂的「体操教室」 | 13 |
| ! 放学后儿童俱乐部入部学童招生, 申请日时: 10月25(周一)~11月5(周五) | 14 |
| ◎有关流感预防接种部分费用补助的信息 | 15 |
| ◆募集11月份的讲座「小型理科馆讲座」的学习者 | 18 |
| ★「吉田町飞镖(投镖)大赛」募集参加团体 | 18 |
| !! 静岡県最低工资标准改为每小时913日元 | 20 |

11月乳幼儿的健诊, 健康咨询指导

乳幼儿健诊, 健康咨询的实施情形, 将个别通知对象的人。有关婴幼儿健康咨询的实施情形, 敬请参照町的官方网站或是よしにこダイアリー上的最新资讯。

母子モ 検索 🔍

以下可下载よしにこダイアリーの软件

Android版 iPhone版

请登录便利的「よしにこダイアリー」软件
 这是一个可利用智能手机或是平板电脑来记录孩子的成长情形, 简单地管理预防接种的日程的免费软件。町政府也藉此发报通知。

| 发行母子保健手册 | 町健康指南网页版 | 有关不妊(不孕)・不育(惯性流产)的咨询 |
|---|----------|---|
| 每周: 周一 时间: 8:15~16:45 可利用电脑及手机参阅网页详情。 | | 由专家来回复您的电话咨询与面谈(需要预约) 不妊・不育専門相談中心 ☎080-3636-3229 ◆受理时间: 每周 周二(10:00~19:00) 周四, 周六(10:00~15:00) |

| 肝炎病毒检验・咨询、 艾滋病毒检验、骨髓提供登记 | 町民健康咨询处 健康促进科 ☎32-7000 |
|---|--|
| 咨询处: 中部保健所 (预约制) ☎ 054-644-9273 | 日时: 11月1号(周一) 9:30~11:00 为了帮您增进健康, 由保健师・营养师来为您回答个别咨询与面谈。 |

シルバー人材センター会員を募集しています。
 人才中心招募60岁以上的人士为会员, 並介绍工作

健康, 有工作意欲的61岁以上之人士, 本人
 才中心依据您的知识, 经验及体力情况来提供工作给您。详情请参照本中心的网页。

咨询处:
 町シルバー人材センター
 (高齢人才工作介绍中心)
 ☎33-0596

| 11月值班日 | 休诊日的值班医院 |
|---------|-------------------------------|
| 3号(周三) | 玉井整形 外科医院 ☎ 28-6667 |
| 7号(周日) | 千内科クリニック ☎ 34-1001 |
| 14号(周日) | いしだ眼科 ☎ 34-1400 |
| 21号(周日) | 田崎クリニック ☎ 32-8585 |
| 23号(周二) | 徳山整形外科 ☎ 33-0666 |
| 28号(周日) | えんどうこども クリニック ☎ 22-7373 |
| 诊疗时间: | 9:00~17:00 |
| 问询处: | 健康推进科(保健中心) ☎32-7000 |

榛原医師会 検索 🔍

●诊疗时间也许会有变更, 请在诊疗前请事先与值班医院或是上网进行确认以后再就诊。



人の動き 人口变动

2021年9月30号 至今

| | | |
|----------|---------|-----------|
| 住民基本台帳人口 | 29,336人 | (比前月 減9人) |
| 男 | 14,664人 | 女 14,672人 |
| 其中外国人口 | 1,842人 | |
| 男 | 805人 | 女 1,037人 |
| 户数 | 11,755户 | (比前月 減5户) |
| 组数 | 522组 | (比前月 组) |
| 出生 | 21人 | 死亡 20人 |
| 迁入 | 72人 | 迁出 82人 |

流感预防接种部分费用补助

◎ 咨询处：保健中心 ☎32-7000

老年人流感预防接种：请事先直接向医疗机关预约。在医院或是保健中心索取并填写「予診票」后，便可接受接种。

对象：① 町内在住65岁以上的人
② 60~64岁的人在心脏、肾脏，或是呼吸器官上有机能性的障碍而使生活受到极度的限制的人以及因感染人类免疫缺陷病毒而造成免疫功能障碍而无法自理日常生活人。（相当于身体残疾者手帐一级）

实施期间：至1月31号（周一）当天截止

自己负担金额：1,500日元（年度补助1次）
携带物品：身份证明书（保险证，驾照等等）·自己负担金



对象 医疗机关：町内的医疗机关，榛原総合病院、榛原・志太・焼津市・島田市加入医療機関、藤枝市立台病院……等等。

儿童流感预防接种部分费用补助

预防接种后，在3月31号（周四）为止请向健康推进科申请补助金。

对象：接种日时在吉田町内有住址的1岁到中学3年级为止的儿童。

实施期间：至3月31号（周四）当天为止
补助金额：一年度一次，上限1,000日元

申请时必要的物品：

- ① 申请书 ② 收据 ③ 印章（橡皮印不可） ④ 监护人名义的银行存折。



放学后儿童俱乐部 入部学童招生

申请期间：10月25号（周一）~11月5号（周五）

对象：监护人因就劳等而白天不在的町内小学1~6年级的学童。
入部基准：（监护人）家庭外就劳・自营业 家庭副业・农业

入部费用，利用时间等等详情请参照广报！

| 小学学区 | 俱乐部名称 | 小学学区 | 俱乐部名称 |
|------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 住吉小 | 住吉小学校区第1 | 自彊小 | 自彊小学校区第1 |
| | 住吉2223-1（住吉小学校园内） | | 神戸1748-2（自彊小学校园内） |
| 中央小 | 住吉小学学区第2 A・B | 咨询处：儿童未来科 儿童福祉部门 ☎33-2153 | 自彊小学校区第2 A・B |
| | 住吉1560-1（学习礼堂东侧） | | 神戸1751-2（自彊小学校园内） |
| | 中央小学校区第1A・B | | 自彊小学校区第3 |
| | 片岡898-1（中央小学校园内） | | 神戸2693-1（神戸集落中心内） |
| | 中央小学校区第2 | | |
| | 片岡805-5（儿童馆内） | | |
| | 中央小学校区第3 | | |
| | 片岡2002-2（爱宕神社西侧） | | |

女性人权咨询热线（ホットライン）

您有遭受来自丈夫爱人，或同居者的暴力，或是在就业单位上遭受跟踪狂的纠缠等等的烦恼吗？请不要一个人烦恼，打电话联络吧！！

女性人权咨询热线（ホットライン）
☎0570-070-810

时间：8:30~17:15（平常服务时间）

※ 11月12号（周五）~18号（周四）
8:30~19:00（平常服务时间）
10:00~19:00（周六、周日服务时间）

10月份的【自来水费・下水道使用费】

缴纳期限
2020年10月28号（周四）

问询处：下水道业务部门 33-1100



『吉田町飞镖（投镖）大赛』募集参加团体

日期时间：11月28日（周日）8:00~12:00
场所：体育中心
竞赛内容：3人一组的循环赛（4人也可）
参加费：1人500日元（包含保险费）
报名截止：11月5日当天
报名场所：中央公民馆
咨询处：生涯学习课社会教育部门 ☎33-2152



静岡県最低工资标准改为每小时913日元

县内工作单位的所有就业员工（包括长，短期间契约者等等）所依据的“静岡県最低工资标准”进行了修改后，从10月开2日起开始计时工资更改为每小时913日元为最低工资，对于其他的产业种别也制定了最低计时工资标准。

问询处：静岡県劳动局薪资室 ☎054-254-6311



10月为认养月 想成为认养人吗？

所谓的认养就是让因为各种原因而没有和亲人一起生活的孩子们带回家，提供洋溢着爱情和温暖的家庭生活给孩子们们的养育制度。
想认养孩子时，需要向地区的儿童相谈所联络，要上完由县所举办的研修课程，还要在经济上没困难等条件。

咨询处：
中央儿童相谈所 ☎054-646-3570
县儿童家庭科 ☎054-221-2922
儿童家庭支援中心-春风 ☎054-656-3456
儿童未来科儿童福祉部门 ☎0548-33-2153



图书馆通知

◎ 交流ストリート 交流空间
1、2楼交流空间

▶ 防范火灾海报作品展示会

11月1号（周一）~11号（周四）为止

文娱活动指南

▷ 旧书市集（赠送旧书及杂志）

举办日 11月28号（周日）

时间 10:00~13:55

※ 9:30开始分发整理券
※ 详情请参照广报第22页

拜访小山城时别忘了购买「御城印」及抽「よしくじ」签（吉籤）~♪



咨询处 产业课 商工观光水产部门 ☎33-2122

吉田町立图书馆的休馆通知 休馆日

| 10月 | | | | | | | 11月 | | | | | | |
|-------|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|
| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 | 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
| | | | | | 1 | 2 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 24/31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

◎ 開馆时间：周一~周四10:00~18:30/周六・周日・节假日9:30~17:30

● 图书馆 ● ☎ 33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>
FAX 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>



县营吉田公园信息
相关申请等请向非营利法人
しずかちゃん事務局咨询 ☎33-1420

11月份的园艺迷你讲座

这是一个小型课程讲座，志愿者可通过一边参加公园的植物管理实践作业，一边学习有关园艺植物栽培知识。

日期：11月13号（周六）
10:00~12:00
内容：制作圣诞节树
（クリスマスリースをつくろう）

地点：吉田公园管理栋内
参加费：2,000日元（材料费）
限制人数：20位
报名截止：10月30号（周六）

夜间紧急救护请到
志太・榛原地域救急医疗中心
（志太・榛原地域救急医療センター）

志太・榛原地域救急医疗中心（志太・榛原地域救急医療センター）在夜间接受不需入院（初期救急）的紧急患者。**请事先来电咨询以后再带健康保险证、各种医疗受给证、服药手册（お薬手帳）前来。**

※ 为了防止新型冠状病毒的感染蔓延，从挂号受理到就诊前的时间里，敬请在车内待机等候直到被叫唤。

受诊时间 周一~周五：19:30~22:00
周六~周日：19:30~隔天7:00
受诊内容 内科・小儿科
（周六・周日过22:00以后，有时只接受小儿科的急患。）
咨询处 志太・榛原地域救急医療センター ☎ 054-644-0099

乐市
11月 3日9:00~

地点：
能满寺山公园停车场
详情请洽吉田町工会 ☎32-3366



赠送美味的吉田町特产品



★详细内容敬请参照10月分日文版广报第3页

活动期间
2021年10月15号（周五）~2021年12月31号（周五）
申请期间
2021年10月15号（周五）~2022年1月10号（周一）

利用您所缴纳的税金建设城镇

10月份的纳税项目

| 町县民税 | 第3期 |
|---------|-----|
| 国民健康保険税 | 第4期 |

敬请在11月1号（周一）之前缴纳
可以利用方便快捷的银行账户转账。
咨询处：税务科 収納管理部门 ☎33-2109

便利的电话联系表

| | | | |
|--|----------------|--|---------------|
| 静岡入国管理局(しずおかこけいこくかんにきょく) 静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階 | ☎ 054-653-5571 | 島田税務署(しまだぜいむしょ) 島田市扇町2-2(しまだしおうぎまち) | ☎0547-37-3121 |
| 牧之原警察署(まきののはらけいさつしょ) | ☎0548-22-0110 | 島田年金事務所(しまだねんきんじむしょ) | ☎0547-36-2211 |
| 牧之原市細江2737(まきののはらしほそえ) | | 島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち) | |
| ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら) | ☎0548-22-0148 | 榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん) | ☎0548-22-1131 |
| 牧之原市細江4138-1(まきののはらしほそえ) | | 牧之原市細江2887-1(まきののはらしほそえ) | |